** 21_T03_江南/Jiāngnán/Jiangnan/South of the Yangtze **

附加内容/Fùjiā nèiróng/Extras/Extras

1) Amplía y sustituye

kuòzhǎn yǔ tì huàn

扩展与替换 （Expand and substitute.）

Liányè
莲叶

Liányè hé tiántián
莲叶何田田

Jiāngnán kě cǎilián liányè hé
江南可采莲，莲叶何
tiántián
田田。

En Jiangnan se pueden coger lotos; ¡qué frondosas están sus hojas! / South of the river you can pick lotus; how lush the leaves are!

Yú
鱼

Yú xì liányè jiān
鱼戏莲叶间

Yú xì liányè dōng yú xì liányè xī
鱼戏莲叶东，鱼戏莲叶西。

Los peces juegan al este y al oeste de las hojas de loto. / Fish play east and west of the lotus leaves.

Yú xì liányè nán yú xì liányè běi
鱼戏莲叶南，鱼戏莲叶北。

Los peces juegan al sur y al norte de las hojas de loto. / Fish play south and north of the lotus leaves.

Dōng 东	Xī 西
Nán 南	Běi 北
Shàng 上	Xià 下
Dà 大	Xiǎo 小

2) Piensa y responde

xiǎng yi xiǎng shuō yi shuō

想一想，说一说 （Think and answer the following questions.）

Lǎngdúkèwén Bèisòngkèwén
(1) 朗读课文。背诵课文。

Lee el poema en voz alta y apréndelo de memoria. / Read the poem aloud and learn it by heart.

Yú ér zài liányè de nǎxiēdìfāng yóu xì
(2) 鱼儿在莲叶的哪些地方游戏?

¿En qué lugares de las hojas de loto juegan los peces? / Where around the lotus leaves do the fish play?

3) 在对话中找出下面的词语，画上横线/Zài duìhuà zhōng zhǎochū xiàmiàn de cíyǔ, huà shàng héngxiàn/Busca las palabras en el diálogo y subráyalas/Find the words in the dialogue and underline them

江南 Jiāngnán / Jiangnan / south of the Yangtze

莲花 Liánhuā / flor de loto / lotus flower

长江 Chángjiāng / Yangtsé / the Yangtze

游来游去 Yóuláiyóuqù / nadar de aquí para allá / swim to and fro

南边 Nánbiān / el sur / the south

开心 Kāixīn / contento / happy

Māma Jiāngnán zài nǎr
婷婷：妈妈，江南在哪儿?

Tíngting: Mamá, ¿dónde está Jiangnan? / Tíngting: Mum, where is Jiangnan?

Jiāngnán zài chángjiāng de nánbiān nàlǐ yǒuhěnduōliánhuā
妈妈：江南在长江的南边，那里有很多莲花。

Mamá: Jiangnan está al sur del Yangtsé; allí hay muchos lotos. / Mum: Jiangnan is south of the Yangtze; there are lots of lotus flowers there.

Xiǎo yú zài liányè jiān yóuláiyóuqù
嘟嘟：小鱼在莲叶间游来游去!

Dudú: ¡Los pececillos nadan entre las hojas de loto! / Dudú: The little fish swim among the lotus leaves!

Yíhuìr zài dōng yíhuìr zài xī
宝宝：一会儿在东，一会儿在西。

Baobao: Tan pronto al este como al oeste. / Baobao: Now in the east, now in the west.

Háiyǒu nán hé běi xiǎo yú wán dezhēn kāixīn
爸爸：还有南和北，小鱼玩得真开心!

Papá: Y también al sur y al norte: ¡qué bien se lo pasan los pececillos! / Dad: And south and north too – the little fish are having such fun!

Wāngwāng
洛基：汪 汪!

Rocky: ¡Guau! / Rocky: Woof!

练习/Liànxí/Ejercicios/Exercises

第一轮/Dì yī lún/Ronda 1/Round 1

1) Según el ejemplo, une con una línea y forma palabras

zhào lì zi lián yi lián　　zǔ cí yǔ

照例子连一连，组词语　(Link and form phrases after the model.)

江	可	采	睡	小
鱼	莲	南	摘	以
_____	_____	江南	_____	_____

2) Cuenta los trazos y completa los espacios en blanco

shǔ bǐ huà　　tián kòng

数笔画，填空　(Count the strokes and fill in the blanks.)

(1) “江”一共有_____画，第四画是_____。

(2) “南”一共有_____画，第七画是_____。

(3) “可”一共有_____画，第三画是_____。

3) Según el ejemplo, encuentra y corrige los caracteres incorrectos

zhào lì zi gǎi cuò bié zì

照例子改错别字　(Find out and correct the wrong characters after the model.)

例(lì)：燕子秋天飞到难边去。 → 南

(1) 我渴以和你一起玩吗？

_____

(2) 小蜜蜂在花丛中彩花蜜。

_____

(3) 池塘里的链花开了。

_____

4) Compara y forma palabras

比一比，再组词语 (Compare and form phrases.)

江_____	可_____	采_____	莲_____
工_____	何_____	彩_____	连_____

5) Elige la palabra correcta y completa los espacios

选词语填空 (Choose the right words to fill in the blanks.)

长江　　鱼　　东　　西

(1) _____是中国最长的河。

(2) 小____在水里游来游去。

(3) 太阳从____方升起。

(4) 我的书包里有很多东____。

6) Mira el pinyin y escribe las palabras

看拼音，写词语 (Read the pinyin and write the words.)

jiānghé　　nánbiān　　kěshì　　cǎihuā

liánhuā　　yú'ér

7) Según el ejemplo, ordena las palabras para formar una frase

zhào lì zi lián cí chéng jù
照例子连词成句 (Put the given words in the correct order to make sentences after the model.)

lì
例：鱼　间　莲叶　戏

鱼戏莲叶间。

(1) 是　中国的　北　京　首都

(2) 田田　可　莲叶　何　采莲，　江南

(3) 鱼　鱼　莲叶　戏　北　戏　莲叶　南，

8) Lee el texto a tus padres y pídeles que califiquen tu lectura

dú kè wén gěi bà ba mā ma tīng
读课文给爸爸妈妈听 (Read the text to your parents and ask them to rate your reading.)

Jiāngnán
江南

Hànyuèfǔ
汉乐府

Jiāngnán kě cǎilián　　liányè hé tiántián
江南可采莲，莲叶何田田。

Yú xì liányè jiān
鱼戏莲叶间。

Yú xì liányè dōng　yú xì liányè xī　yú xì liányè nán　yú xì liányè běi
鱼戏莲叶东，鱼戏莲叶西，鱼戏莲叶南，鱼戏莲叶北。

读得正确 Lectura correcta / Correct reading ☆☆☆☆☆

读得流利 Lectura fluida / Fluent reading ☆☆☆☆☆

读出感情 Con expresión / With expression ☆☆☆☆☆

练习/Liànxí/Ejercicios/Exercises

第二轮/Dì èr lún/Ronda 2/Round 2

1) Según el ejemplo, une con una línea y forma palabras

zhào lì zi lián yi lián　zǔ cí yǔ

照例子连一连，组词语 （Link and form phrases after the model.）

小	东	西	北	南
方	安	京	边	鱼
_____	_____	_____	_____	小鱼

---

2) Cuenta los trazos y completa los espacios en blanco

shǔ bǐ huà　tián kòng

数笔画，填空 （Count the strokes and fill in the blanks.）

(1) “鱼”一共有_____画，第五画是_____。

(2) “东”一共有_____画，第五画是_____。

(3) “西”一共有_____画，第五画是_____。

---

3) Según el ejemplo, encuentra y corrige los caracteres incorrectos

zhào lì zi gǎi cuò bié zì

照例子改错别字 （Find out and correct the wrong characters after the model.）

lì

例：太阳从冬方升起。 → 东

(1) 我的书包里有很多东溪。

_____

(2) 燕子秋天飞到难边去。

_____

(3) 我渴以和你一起玩吗？

_____

---

4) Compara y forma palabras

比一比，再组词语 (Compare and form phrases.)

鱼_____	东_____	北_____
田_____	七_____	背_____

5) Elige la palabra correcta y completa los espacios

选词语填空 (Choose the right words to fill in the blanks.)

北　　采花　　莲花

(1) ____京是中国的首都。

(2) 小蜜蜂在花丛中_____蜜。

(3) 池塘里的_____开了。

6) Mira el pinyin y escribe las palabras

看拼音，写词语 (Read the pinyin and write the words.)

jīnyú　　dōngfēng　　dōngxi　　běifāng

chángjiāng　　xīnán

7) Según el ejemplo, ordena las palabras para formar una frase

zhào lì zi lián cí chéng jù
照例子连词成句 (Put the given words in the correct order to make sentences after the model.)

lì
例：在　水里　鱼　游来游去　小

小鱼在水里游来游去。

(1) 中国　长江　最长的　河　是

(2) 戏　戏　鱼　鱼　西　东，　莲叶　莲叶

8) Lee el diálogo por personajes con tu familia y pedidles que califiquen tu lectura

hé jiā rén fēn jué sè dú duì huà
和家人分角色读对话 (Read the dialogue in parts with your family and ask them to rate your reading.)

Māma Jiāngnán zài nǎr
婷婷： 妈妈，江南在哪儿?

Jiāngnán zài chángjiāng de nánbiān nàlǐ yǒu hěnduō liánhuā
妈妈： 江南在长江的南边，那里有很多莲花。

Xiǎo yú zài liányè jiān yóuláiyóuqù
嘟嘟： 小鱼在莲叶间游来游去!

Yíhuìr zài dōng yíhuìr zài xī
宝宝： 一会儿在东，一会儿在西。

Háiyǒu nán hé běi xiǎo yú wán dezhēn kāixīn
爸爸： 还有南和北，小鱼玩得真开心!

Wāngwāng
洛基： 汪 汪!

读得正确 Lectura correcta / Correct reading ☆☆☆☆☆

读得流利 Lectura fluida / Fluent reading ☆☆☆☆☆

读出感情 Con expresión / With expression ☆☆☆☆☆